

Dodatok č. 4 k poistnej zmluve č. 800 400 8750

Poist'ovateľ	ČSOB Poist'ovňa, a.s. Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika IČO: 31 325 416, IČ DPH: SK7020000218 Zapísaná v OR SR Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vl. č. 444/B Poštová adresa: P.O.BOX 815 63, 815 63 Bratislava Infolinka: 0850 111 303 zastúpený: Ing. Lujza Marhefková, vzťahový manažér - SME, Divízia externej distribúcie poisťovne Ing. Martin Sakmár, vzťahový manažér - SME, Divízia externej distribúcie poisťovne
Poistník	Obec Stará Bystrica Stará Bystrica 537, 023 04 Stará Bystrica, Slovenská republika IČO: 00 314 307 Zapísaná v Registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR Číslo účtu: zastúpený: PhDr. JUDr. Ján Podmanický, PhD., starosta obce
Poistený	zhodný s poistníkom

uzavreli podľa § 788 a nasl. **Občianskeho zákonníka** (ďalej len „OZ“) tento dodatok k poistnej zmluve (ďalej len „dodatok“), ktorý spolu s poistnou zmluvou č. 800 400 8750 tvorí neoddeliteľný celok.

Časť I ÚVODNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Účinnosť zmluvy	od 21.05.2018 00:00 h. na dobu neurčitú.
Článok 2 Účinnosť dodatku	od 15.05.2024 00:00 h.
Článok 3 Správca zmluvy	Ing. Viera Poláková tel. č. 041/ 7075 445, e-mail: vpolakova@csob.sk
Článok 4 Finančný sprostredkovateľ	PROFI +, a.s. Jarmila Kupková, tel. č. 0907 238 186, e-mail: jkplus.vzdyviac@gmail.com
Článok 5 Predmet dodatku	Zmluvné strany sa týmto dodatkom dohodli, že: a) zaraďujú do poistenia vecí osobitného charakteru - vecí umeleckej hodnoty uvedené v Prílohe č. 1, tab. 5 pod p. č. 1 – 6, b) na základe písm. a) sa dopĺňa predmet poistenia uvedený v Časti II, Druh poistenia 1, čl. 2 pod p. č. 5 a Druh poistenia 2, čl. 2 pod p. č. 3, c) mení sa Časť III Poistné, splatnosť poistného.

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Znenie poistnej zmluvy č. 800 400 8750 v zmysle tohto dodatku sa mení nasledovne:



Časť II
OBSAH ZMLUVY

Druh poistenia 1
Poistenie majetku – Živelné poistenie

- Článok 1
Poistné podmienky
- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2017 (ďalej len „VPP PMA 2017“),
 - Osobitné poistné podmienky pre živelné poistenie OPP ZVL 2017 (ďalej len „OPP ZVL 2017“),
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2017 (ďalej len „ZD MO 2017“),
 - Zmluvné dojednania pre asistenčné služby pre podnikateľov a právnické osoby ZD AS – P 2017 (ďalej len „ZD AS – P 2017“).

Článok 2
Predmet poistenia,
poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	vlastné budovy špecifikované v prílohe č. 1 vrátane stavebných súčastí	10 976 383,00	s	nová hodnota
2	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória D, špecifikovaných v prílohe č. 1	50 000,00	s	nová hodnota
3	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória A, špecifikovaných v prílohe č. 1	263 763,67	s	nová hodnota
4	výber výrobných a prevádzkových zariadení, špecifikovaných v prílohe č. 1	2 419,99	s	nová hodnota
5	výber vlastných vecí osobitného charakteru - veci umeleckej hodnoty špecifikované v prílohe č. 1	30 000,00	s	nová hodnota
Poistná suma spolu:		11 322 566,66		

* p. č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

uvedené v prílohe č. 1

Článok 4
Poistené riziká

Živelné poistenie (v zmysle čl. 2 OPP ZVL 2017).

Článok 5
Spoluúčasť

10%, min. 150,00 Eur

Článok 6
Limity poistného plnenia

1. Pre poistné riziko víchrica podľa čl. 2 ods. 5 písm. a) OPP ZVL 2017 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
2. Pre poistné riziko povodeň a záplava podľa čl. 2 ods. 3 OPP ZVL 2017 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 % z *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
3. Pre poistné riziká podľa OPP ZVL 2017 čl. 2 ods. 4. a ods. 5. písm. b) – k) sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 10 000 000,00 Eur.

Článok 7
Osobitné dojednania

1. Poistné sumy uvedené v článku 2 tohto druhu poistenia predstavujú súčet poistných súm (napočítanú poistnú sumu) za jednotlivé predmety poistenia uvedené v prílohe č. 1.
2. Rozdelenie poistných súm uvedených v článku 2 tohto druhu poistenia na jednotlivé miesta poistenia je uvedené v prílohe č. 1.

Druh poistenia 2
Poistenie majetku – Poistenie pre prípad odcudzenia

Článok 1
Poistné podmienky

- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2017 (ďalej len „VPP PMA 2017“)
 - Osobitné poistné podmienky pre poistenie odcudzenia a vandalizmu OPP ODV 2017 (ďalej len „OPP ODV 2017“),
 - Zmluvné dojednania pre zabezpečenie proti odcudzeniu ZD ZAB 2017 (ďalej len „ZD ZAB 2017“),
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2017 (ďalej len „ZD MO 2017“).

Článok 2
Predmet poistenia,
poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	stavebné súčasti vlastných budov a vedľajších stavieb špecifikovaných v prílohe č. 1	10 000,00	s	prvé riziko

2	výber výrobných a prevádzkových zariadení, špecifikovaných v prílohe č. 1	2 419,99	s	nová hodnota
3	výber vlastných vecí osobitného charakteru - veci umeleckej hodnoty špecifikované v prílohe č. 1	30 000,00	s	nová hodnota
Poistná suma spolu:		42 419,99		

* p. č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia | uvedené v prílohe č. 1

Článok 4
Poistené riziká | 1. Krádež vlámaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus (v zmysle čl. 2 ods. 1. a 2. OPP ODV 2017): pre predmety poistenia pod p. č. 1 až 3.
2. Vonkajší vandalizmus (na rozdiel od OPP ODV 2017 a v zmysle čl. 2 ods. 4. ZD MO 2017): pre predmety poistenia pod p. č. 1.

Článok 5
Spoluúčasť | 150,00 Eur

Článok 6
Limity poistného plnenia | 1. Pre poistné riziko uvedené v článku 4 ods. 2. tohto druhu poistenia sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 4 000,00 Eur.
2. Odchylné od článku 5 ods. 1. písm. b) ZD MO 2017 sa pre úmyselné poškodenie alebo zničenie povrchu vecí akýmkoľvek znečistením, zafarbením a pod. dojednáva sublimit plnenia vo výške 500,00 Eur v rámci limitu plnenia pre vonkajší vandalizmus uvedeného v ods. 1. tohto článku.

Druh poistenia 3
Poistenie majetku – Poistenie skla

Článok 1
Poistné podmienky | Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2017 (ďalej len „VPP PMA 2017“),
- Osobitné poistné podmienky pre poistenie skla OPP SKL 2017 (ďalej len „OPP SKL 2017“),
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2017 (ďalej len „ZD MO 2017“).

Článok 2
Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	súbor vsadených a osadených skiel	5 000,00	s	prvé riziko
Poistná suma spolu:		5 000,00		

* p. č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia | uvedené v prílohe č. 1

Článok 4
Spoluúčasť | 50,00 Eur

Druh poistenia 4
Poistenie zodpovednosti za škodu

Článok 1
Poistné podmienky | Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu VPP ZOD 2017 (ďalej len „VPP ZOD 2017“).
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2017 (ďalej len „ZD MO 2017“).

Článok 2
Poistená činnosť | Poistenou činnosťou je činnosť mesta alebo obce v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Článok 3
Územný rozsah | Poistenie sa dojednáva s územnou platnosťou Slovenská republika a Česká republika.

Článok 4
Rozsah poistenia | Touto zmluvou sa dojednáva poistenie zodpovednosti za škodu vyplývajúcu z činnosti mesta alebo obce v zmysle čl. 8 ZD MO 2017, (ďalej len „poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu“).

Článok 5
Poistná suma,
sublimit poistného
plnenia

Pre poistené riziko podľa článku 4. tejto časti zmluvy a dojednané klauzuly podľa článku 5. tejto časti zmluvy (ďalej len „poistené riziko“) sa dojednáva nasledujúca poistná suma:

Poistené riziko	Výška poistnej sumy v Eur
Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody	100 000,00

Článok 6
Spoluúčasť

Pre poistené riziko zmluvy sa dojednáva nasledujúca spoluúčasť:

Poistené riziko	Výška spoluúčasti v Eur
Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody	50,00

Časť III
POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO

Článok 1
Poistné za
jednotlivé druhy
poistenia

Poistné podľa § 796 OZ je bežné. Ročné poistné vrátane dane z poistenia za poistenie podľa tejto zmluvy pozostáva z:

Druh poistenia	Poistné v Eur
1. Živelné poistenie	4 111,65
2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	395,00
3. Poistenie skla	131,60
4. Poistenie zodpovednosti za škodu	610,66
Spolu:	5 248,91

Článok 2
Obchodná zľava,
poistné po zľave

Obchodná zľava: 40,00%

Ročné poistné vrátane dane z poistenia po obchodnej zľave v Eur: **3 149,32**
Daň z poistenia v Eur: 233,28
Ročné poistné bez dane z poistenia v Eur: 2 916,04

Článok 3
Frekvencia platenia
poistného, splatnosť
poistného

Doplatok poistného za tento dodatok vo výške **2,31 Eur** je splatný do 14 dní od dátumu uzavretia dodatku.

Rekapitulácia poistného za poistné obdobie, v ktorom sa dodatok uzatvára:

	Výška	Splatnosť
1.splátka	716,49 Eur	21.05.2023
Doplatok za dodatok č. 2	1,39 Eur	do 14 dní od uzavretia dodatku č. 2
2.splátka	744,77 Eur	21.08.2023
Doplatok za dodatok č. 3	5,47 Eur	do 14 dní od uzavretia dodatku č. 3
3.splátka	752,13 Eur	21.11.2023
4.splátka	752,13 Eur	21.02.2024
Doplatok za dodatok č. 4	2,31 Eur	do 14 dní od uzavretia dodatku č. 4

V ďalších poistných obdobiach bude celkové poistné vo výške **3 149,32 Eur** bude platené v štvrtročných splátkach nasledovne:

Číslo splátky poistného	Výška splátky poistného (k úhrade)	Splatnosť splátky poistného
1.	787,33 Eur	21.05. bežného roka
2.	787,33 Eur	21.08. bežného roka
3.	787,33 Eur	21.11. bežného roka
4.	787,33 Eur	21.02. bežného roka

Článok 4
Úhrada poistného

Poistné poukáže poisťník príkazom k úhrade na účet poisťovateľa číslo: **SK39 7500 0000 0002 5501 5933**
variabilný symbol: **8004008750** (číslo zmluvy)

Časť IV
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 1
Prehlásenia

- Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že porozumeli jeho obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.
- Poisťník/poistený prehlasuje, že:
 - sa oboznámil s obsahom zmluvy, jej dodatkami a prílohami, poistnými podmienkami a zmluvnými dojednaniami prislúchajúcimi k dojednanému poisteniu, platnými a účinnými ku dňu uzavretia zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzavretím a súčasne potvrdzuje prevzatie uvedených dokumentov v písomnej podobe,

- všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poisťovateľa uvedené v zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné, a berie na vedomie, že na základe odpovedí na otázky týkajúcich sa dojednávaneho poistenia vykonáva poisťovateľ ocenenie poisťovaného rizika a rozhoduje o prijatí poistenia,
 - si je vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poisťovateľa plniť,
 - bol pred uzavretím zmluvy oboznámený s dôležitými zmluvnými podmienkami uzavretia poistnej zmluvy v zmysle platného zákona o poisťovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o poisťovníctve“) a prevzal ich v písomnej podobe.
3. Poistník vyhlasuje v zmysle zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, že poistnú zmluvu uzavrel vo vlastnom mene. Pokiaľ zmluvu uzavrel v mene niekoho iného, je povinný identifikovať osobu v mene ktorej koná.
4. Poistné sumy v tejto zmluve stanovil poistník a/alebo poistený na vlastnú zodpovednosť.
5. Poistník prehlasuje, že: je nie je osobou s osobitným vzťahom k poisťovni. V prípade kladnej odpovede je vzťah:.....
Poistník/poistený vyhlasuje, že vyhlásenie o osobitnom vzťahu k poisťovni je pravdivé. Berie na vedomie, že v prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona o poisťovníctve neplatná.

**Článok 2
Povinnosti poistníka**

Poistník je povinný umožniť poistenému oboznámiť sa s touto poistnou zmluvou a poistnými podmienkami. Bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto poistnej zmluvy je poistník povinný poistenému poskytnúť informácie k poisteniu, ktoré pre neho vyplývajú z tejto poistnej zmluvy a poistných podmienok a preukázateľne odovzdať poistenému poistné podmienky.

**Článok 3
Zmena a platnosť ustanovení zmluvy**

1. Po vzájomnej dohode zmluvných strán je možné zmenu ustanovení tejto zmluvy a zmenu rozsahu poistenia upraviť formou číslovaného písomného dodatku k zmluve.
2. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové znenie ustanovenia, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.
3. Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy č. 800 400 8750, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené.

**Článok 4
Lehota na doručenie zmluvy**

V prípade nedoručenia zmluvy do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti zmluvy je zmluva považovaná za neplatnú. Rovnako v prípade nedoručenia dodatku k zmluve do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku k zmluve je príslušný dodatok k zmluve považovaný za neplatný.

**Článok 5
Prílohy k zmluve**

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1 – Zoznam poistených budov, vedľajších stavieb, výrobných a prevádzkových zariadení a vecí osobitného charakteru (aktualizácia k dodatku č. 4)

**Článok 6
Počet strán a vyhotovení**

Tento dodatok obsahuje päť strán a prílohu č. 1 a je vyhotovený v troch vyhotoveniach, z ktorých poistník obdrží jedno, sprostredkovateľ jedno a poisťovateľ jedno vyhotovenie.

**Článok 7
Hlásenie škodovej udalosti**

Vznik škodovej udalosti je poistník povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poistnými podmienkami poisťovateľa na Call centrum likvidácie, tel. 0850 311 312.

Stará Bystrica, 14.05.2024

PhDr. JUDr. Ján Podmanický, PhD.



odtlačok pečiatky a podpis poistníka a poisteného

Zižkova 11
811 02 Bratislava
- 39 -



Poprad, 14.05.2024

Ing. Lujza Marhefková

Ing. Martin Šekmár

odtlačok pečiatky a podpis poisťovateľa

Zoznam poistených budov, vedľajších stavieb, výrobných a prevádzkových zariadení a vecí osobitného charakteru, obec Stará Bystrica

tab. 1 Budovy

p.č.	Špecifikácia budovy	adresa	Poistná suma	Poistné
1	Bielkov Dom	č. 462	339 955,20 €	77,76 €
2	Dom kultúry vrátane zákazky "Rekonštrukcia domu kultúry v obci Stará Bystrica - sála" v hodnote 130 582,30 Eur + Slovenský orloj	č. 466	1 953 941,30 €	444,87 €
3	Pošta . Dom služieb	č. 535	673 748,25 €	154,12 €
4	Zbojnická bašta	č. 542	166 320,00 €	38,05 €
5	Centrum voľného času	č. 547	129 719,04 €	29,67 €
6	Dolná ZŠ	č. 548	1 300 320,00 €	297,44 €
7	Požiarňa zbrojnica	č. 659	383 644,80 €	87,76 €
8	Dom smútku	č. 629	66 611,16 €	15,23 €
9	Nadstavba BD	č.676	325 928,00 €	74,55 €
10	Nadstavba BD	č.677	325 928,00 €	74,55 €
11	BD	č. 670	705 432,00 €	161,41 €
12	BD	č. 671	399 760,95 €	91,44 €
13	Horná ZŠ	č. 680	1 300 320,00 €	297,44 €
14	MŠ a telocvičňa	č. 679	1 006 808,40 €	230,30 €
15	Školská jedáleň + nadstavba	č. 678	557 979,84 €	127,63 €
16	Obecný úrad	č. 537	879 540,48 €	201,18 €
17	Apartmánový domček	č. 1547	40 672,00 €	9,30 €
18	Apartmánový domček	č. 1548	43 097,00 €	9,85 €
19	Apartmánový domček	č. 1549	40 722,00 €	9,31 €
20	Apartmánový domček	č. 1550	42 470,00 €	9,72 €
21	Apartmánový domček	č. 1551	40 482,00 €	9,25 €
22	Reštaurácia a prístrešok		109 958,00 €	25,15 €
23	Rozhladňa		143 025,00 €	32,71 €
BUDOVY SPOLU		zaokrúhlená PS	10 976 383,00 €	2 508,69 €

tab. 2 Vedľajšie stavby - kategória D

p.č.	Špecifikácia vedľajšej stavby	adresa	Poistná suma	Poistné
1	Budova WC		50 000,00 €	18,69 €
Vedľajšie stavby kategórie D - SPOLU			50 000,00 €	18,69 €

tab. 3 Vedľajšie stavby - kategória A

p.č.	Špecifikácia vedľajšej stavby	adresa	Poistná suma	Poistné
1	Obnova židovského cintorína, obec Stará Bystrica, názov projektu: Spoločná záchrana kultúrneho dedičstva, kód projektu: 304021BLX5 - faktúra č. 2300010	areál židovského cintorína Stará Bystrica	90 996,59 €	39,03 €
2	Obnova židovského cintorína, obec Stará Bystrica, názov projektu: Spoločná záchrana kultúrneho dedičstva, kód projektu: 304021BLX5 - faktúra č. 2300015	areál židovského cintorína Stará Bystrica	14 036,52 €	6,02 €
3	Obnova židovského cintorína, obec Stará Bystrica, názov projektu: Spoločná záchrana kultúrneho dedičstva, kód projektu: 304021BLX5 - faktúra č. 2200018	areál židovského cintorína Stará Bystrica	63 061,12 €	27,04 €
4	Obnova židovského cintorína, obec Stará Bystrica, názov projektu: Spoločná záchrana kultúrneho dedičstva, kód projektu: 304021BLX5 - faktúra č. 2300006	areál židovského cintorína Stará Bystrica	95 669,44 €	41,02 €
Vedľajšie stavby kategórie A - SPOLU			263 763,67 €	113,11 €

tab. 4 Výrobné a prevádzkové zariadenia

p.č.	Špecifikácia vyr. a prev. zariadenia	adresa	Poistná suma	Poistné
1	Dávkovač na dezinfekciu rúk - automatický - bezkontaktný - čierny	Dom kultúry č. 466	320,00 €	0,22 €
2	KARCH SC5 EASYFIX IRON PLUG - Parný čistič	Dom kultúry č. 466	341,99 €	0,23 €
3	Elastický návlék na stoličku - hrubý 350g - biely - 200 ks	Dom kultúry č. 466	1 758,00 €	1,18 €
Výrobné a prevádzkové zariadenia - SPOLU			2 419,99 €	1,63 €

tab. 5 Veci osobitného charakteru - veci umeleckej hodnoty

p.č.	Špecifikácia veci umeleckej hodnoty	adresa	Poistná suma	Poistné
1	výtvarné dielo "Textum" ("Drapéria v čase") - antika	Dom kultúry č. 466	5 000,00 €	23,47 €
2	výtvarné dielo "Textum" ("Drapéria v čase") - gotika	Dom kultúry č. 466	5 000,00 €	23,47 €
3	výtvarné dielo "Textum" ("Drapéria v čase") - renesancia	Dom kultúry č. 466	5 000,00 €	23,47 €
4	výtvarné dielo "Textum" ("Drapéria v čase") - barok	Dom kultúry č. 466	5 000,00 €	23,47 €
5	výtvarné dielo "Textum" ("Drapéria v čase") - ikona	Dom kultúry č. 466	5 000,00 €	23,47 €
6	výtvarné dielo "Textum" ("Drapéria v čase") - moderna	Dom kultúry č. 466	5 000,00 €	23,47 €
Veci osobitného charakteru - veci umeleckej hodnoty - SPOLU			30 000,00 €	140,82 €